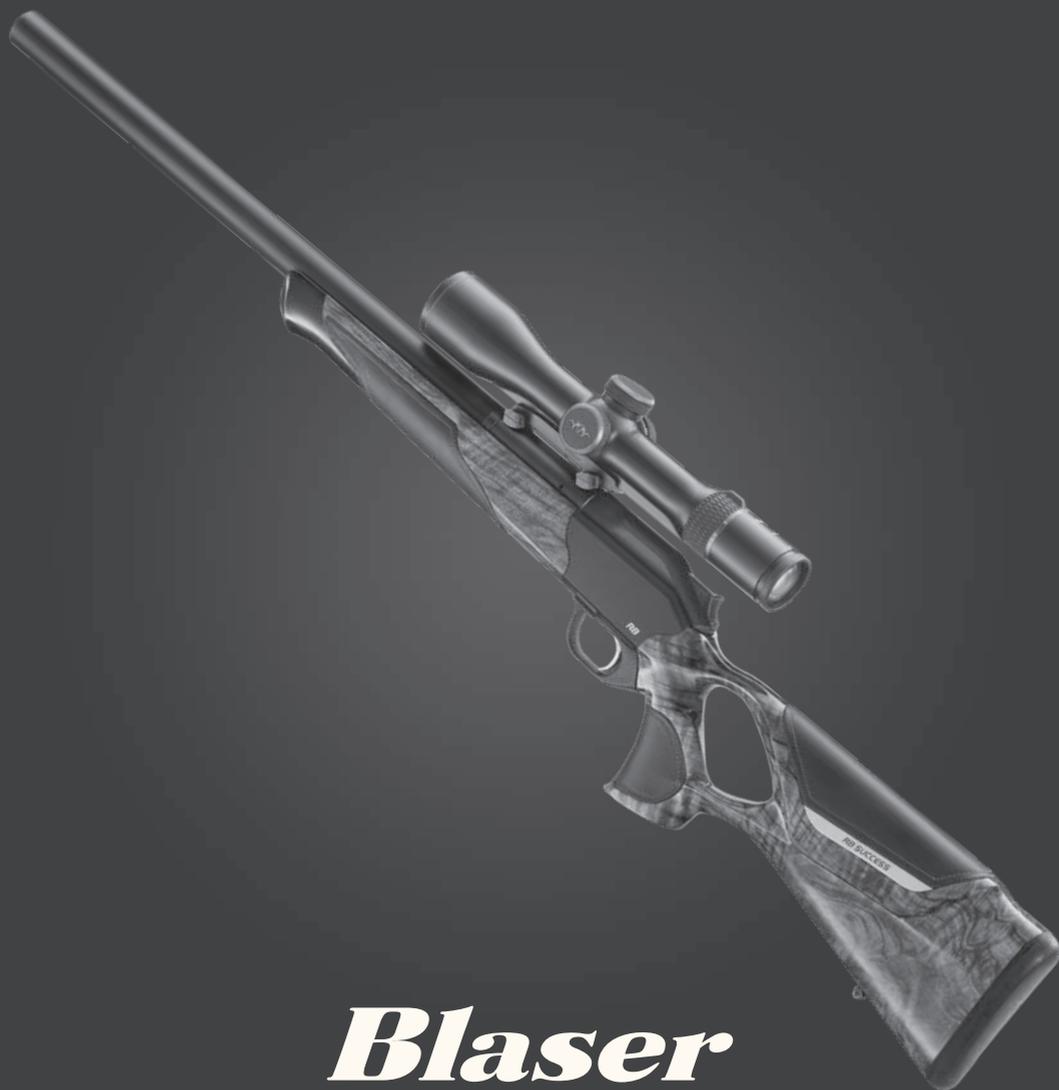


R8 SILENCE



Blaser

Bedienungsanleitung · Instruction manual

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Sicherheitsregeln	4
1 Anwendung	5
2 Treffpunktlage.....	5
3 Hitze-Entwicklung.....	6
4 Reinigung und Pflege	6

Allgemeine Sicherheitsregeln

ACHTUNG:

Vor Gebrauch von Waffe und Schalldämpfer unbedingt diese Bedienungsanleitung vollständig durchlesen. Diese Bedienungsanleitung muss immer zusammen mit der Bedienungsanleitung der R8 gelesen werden und gilt als Zusatz für die R8 Silence. Die Waffe mit Integralschalldämpfer darf nur zusammen mit dieser Bedienungsanleitung weitergegeben werden. Bitte lassen Sie sich unterstützend zu dieser Bedienungsanleitung die richtige Handhabung der Waffe mit Schalldämpfer von Ihrem Fachhändler genau erklären.

Allgemeine Sicherheitsregeln für den Umgang mit Waffe und Schalldämpfer.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Waffe und der Schalldämpfer nie in unbefugte Hände gelangen.
- ▶ Beachten Sie die gültigen gesetzlichen Bestimmungen für das Führen und Aufbewahren von Waffen und Schalldämpfern.
- ▶ Machen Sie sich mit der Handhabung Ihres Schalldämpfers gründlich vertraut und üben Sie vor dem Führen die Benutzung des Schalldämpfers bei ungeladener Waffe.
- ▶ Kontrollieren Sie vor dem Laden der Waffe, ob sich Fremdkörper im Schalldämpfer befinden.

ACHTUNG:

Fremdkörper im Schalldämpfer (z.B. Wasser, Schnee, Erde) können Sprengungen verursachen und dadurch schwere Verletzungen des Schützen oder umstehender Personen herbeiführen! Stellen Sie sicher, dass auch während des Gebrauchs der Waffe keine Fremdkörper in den Schalldämpfer gelangen können!

ACHTUNG:

Eine zu hohe Schusszahl in Folge kann zur Überhitzung und Beschädigung des Schalldämpfers führen.

ACHTUNG:

Berühren Sie auf keinen Fall den heißgeschossenen Schalldämpfer – hierbei besteht Verletzungsgefahr durch Verbrennungen.

1. Anwendung

Vor der Nutzung des Schalldämpfers ist es notwendig, die Gewinde des Schalldämpfers und der Waffe auf Beschädigungen zu überprüfen, um einen sicheren Sitz des Schalldämpfers auf dem Lauf zu gewährleisten. Die Gewinde müssen sauber und leicht gefettet sein. Der O-Ring zwischen Schalldämpfer und Lauf muss präzise anliegen und es darf sich kein Schmutz auf den Stirnflächen des Integralschalldämpfers sowie des Laufes befinden.

Die R8 Silence hat einen speziellen R8-Lauf, auf welchen der Integralschalldämpfer aufgeschraubt wird.

- ▶ Schrauben Sie den Schalldämpfer handfest auf Ihren Lauf.

1.1. Gehörschutz

ACHTUNG:

Wir empfehlen, auch bei Verwendung eines Schalldämpfers einen Gehörschutz zu tragen, um Gehörschäden zu vermeiden.

2. Treffpunktlage

ACHTUNG:

Auch wenn die Jagdwaffe dafür gedacht ist, immer mit montiertem Schalldämpfer geschossen zu werden, ist zu beachten, dass die Treffpunktlage der Waffe sich mit dem Aufsetzen des Schalldämpfers ändern kann. Vor der Benutzung muss die Waffe mit Schalldämpfer eingeschossen werden, da die Treffpunktlage mit aufgeschraubtem Schalldämpfer in der Regel variiert.

Wurde die Waffe mit aufgesetztem Schalldämpfer eingeschossen, ist nach Abnehmen und Aufsetzen des Schalldämpfers (z.B. zur Reinigung oder Trocknung) kein erneutes Einschießen notwendig.

3. Hitze-Entwicklung

ACHTUNG:

Der Schalldämpfer erreicht nach größeren Schussserien sehr hohe Temperaturen. Eine Temperatur von 200 °C darf nicht überschritten werden.

ACHTUNG:

Berühren Sie auf keinen Fall den heißgeschossenen Schalldämpfer – hierbei besteht Verletzungsgefahr durch Verbrennungen.

Zwischen größeren Schussserien müssen Abkühlphasen eingehalten werden.

Dies dient auch zur Reduktion von Hitzeblimmern, welches bei starker Erhitzung auftreten kann.

3.1. Schalldämpferschutzhüllen

Vor größeren Schussserien sollten Schalldämpferschutzhüllen abgenommen werden, um Hitzestau zu vermeiden.

3.2. Maximale Schusszahlen

ACHTUNG:

Um Überhitzung zu vermeiden, dürfen maximal 15 Schüsse in schneller Folge abgegeben werden.

4. Reinigung und Pflege

4.1. Reinigung

- ▶ Bei normalem jagdlichem Gebrauch ist es nicht notwendig, den Schalldämpfer zu reinigen.
- ▶ Bei starken Verunreinigungen sollte der Schalldämpfer in einem Ultraschall- oder Reinigungsmittelbad, z. B. mit einem neutralen Spülmittel, gereinigt werden. Danach muss der Schalldämpfer ausgiebig getrocknet werden.
- ▶ Die Laufreinigung erfolgt bei abgeschraubtem Integralschalldämpfer / Außenhülle analog eines regulären Laufes.

ACHTUNG:

Versuchen Sie nicht den Schalldämpfer zu öffnen, denn er wird dadurch zerstört. Manipulationen am Schalldämpfer führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.

4.2. Pflege

Während des Schießens mit dem Schalldämpfer kann es zur Kondensat-Bildung kommen. Das Kondensat in Verbindung mit Pulverrückständen bildet eine aggressive Flüssigkeit.

ACHTUNG:

Entfernen Sie den Schalldämpfer unmittelbar nach Nutzung der Waffe, um Korrosion insbesondere im Lauf zu vermeiden. Diese kann durch austretendes Kondensat aus dem Schalldämpfer entstehen, wenn die Waffe mit montiertem Schalldämpfer nach oben im Wafenschrank gelagert wird. Stellen Sie sicher, dass entstandenes Kondensat aus dem Schalldämpfer verdunsten kann, bevor dieser eingelagert wird.

- ▶ Schrauben Sie den Schalldämpfer zur Lagerung von der Waffe ab und lagern Sie den Schalldämpfer an einem kühlen und trockenen Ort.
- ▶ Versetzen Sie regelmäßig die Gewinde des Laufes mit einem leichten Ölfilm.

ACHTUNG:

Bei übermäßiger Verwendung von Öl- oder Pflegeprodukten kann es beim Schuss zu einer Rauch- und Geruchsbildung kommen.

ACHTUNG:

Flüssigkeiten im Schalldämpfer sind vor der Verwendung zu entfernen, diese können zu Treffpunktverlagerungen führen.



1.



2.



3.



4.



5.



6.



7.

4.3. Demontage

1. Darstellung der Waffe mit entnommenem Verschluss (siehe auch Vorgehensweise R8 Bedienungsanleitung unter „Laufwechsel“)
2. Der Integralschalldämpfer wird vom Lauf gegen den Uhrzeigersinn abgeschraubt.
3. Der Schalldämpfer wird vorsichtig vom Lauf nach vorne entfernt.
4. Darstellung des Laufes ohne Integralschalldämpfer.
5. Der Lauf kann analog anderer R8 Modelle mit dem Inbusschlüssel SW5 gelöst werden (siehe R8 Bedienungsanleitung).
6. Sobald die Laufbefestigungsschrauben gelöst sind, kann der Lauf aus dem Systemkasten gehoben und z. B. gereinigt werden.
7. Darstellung der Waffe mit entnommenem Verschluss und Lauf.

Table of Contents

General Safety Rules	12
1 Use	13
2 Point of Impact	13
3 Heat Generation	14
4 Cleaning and Care	14

General Safety Rules

CAUTION:

Read this operating manual thoroughly before using the firearm and silencer. It always needs to be read in conjunction with the R8 manual and is an add-on for the R8 Silence. The integrally suppressed rifle may only be handed over together with this operating manual. With the aid of this operating manual, please ask your specialist dealer for an in-depth explanation of your silencer and its correct operation.

General safety rules for handling firearms and silencers.

- ▶ Make sure that the firearm and silencer never get into unauthorized hands.
- ▶ Observe the applicable legal requirements for using and storing firearms and silencers.
- ▶ Make yourself thoroughly familiar with the operation of your integrally suppressed rifle and practice using the silencer with an unloaded firearm before use.
- ▶ Check whether there are foreign substances in the rifle or silencer before loading the firearm.

CAUTION:

Foreign substances in the silencer (e.g. water, snow, dirt) can cause explosions, resulting in injuries to the shooter or persons in the area! Also make sure that foreign substances do not enter the silencer while using the firearm!

CAUTION:

An excessively high rate of fire can cause overheating and damage the silencer.

CAUTION:

Do not touch the silencer when it is hot under any circumstances, as this poses the risk of injury from burns.

1. Use

Prior to using the silencer, it is necessary to check the threads of the silencer and the firearm for damage to ensure that the silencer is seated on the barrel securely. The threads must be clean and lightly lubricated. The O-ring between rifle and silencer needs to fit closely together and must be free of any residues. The surfaces connecting rifle and silencer need to be completely clean.

The R8 Silence has a special R8 barrel upon which the integral silencer is screwed on.

- ▶ Screw the silencer onto your barrel hand-tight.

1.1 Ear Protection

CAUTION:

Accident prevention regulations require the use of hearing protection even when using a silencer in order to prevent hearing damage.

2. Point of Impact

CAUTION:

Even though the rifle is only meant to be used with mounted silencer, the point of impact of the firearm can change after the silencer has been fitted. The firearm with silencer must be re-zeroed before use, as the point of impact generally varies once the silencer has been screwed on.

If the firearm was zeroed with the silencer fitted, it does not need to be re-zeroed after removing and remounting the silencer (e.g. for cleaning or drying purposes).

3. Heat Generation

CAUTION:

The silencer reaches very high temperatures after long strings of firing. The temperature may not exceed 200 °C.

CAUTION:

Never touch the silencer when it is hot under any circumstances, as this poses the risk of injury from burns. To avoid overheating, the number of shots fired in succession should be limited.

Cooling off periods between longer series of shots must be observed.

This helps to reduce heat shimmers.

3.1. Silencer Jackets

The silencer jackets must be removed before long strings of shots to avoid heat accumulating.

3.2. Maximum number of shots

CAUTION:

To avoid overheating, the number of shots fired in succession should be limited to 15.

4. Cleaning and Care

4.1. Cleaning

- ▶ Cleaning the silencer is not necessary under normal hunting use.
- ▶ If excessive dirt accumulates, the silencer should be cleaned in an ultrasonic or detergent bath (e.g. with washing-up liquid). After that, the silencer needs to be dried thoroughly.
- ▶ Barrel cleaning is only possible when the silencer has been taken off the barrel and should be cleaned like a regular barrel.

CAUTION:

Do not try to open the silencer, as this can seriously damage it. Tampering with the silencer will render the manufacturer warranty null and void.

4.2. Care

Condensation can form while shooting with the silencer. The condensate combined with fouling residues form an aggressive liquid.

CAUTION:

Remove the silencer immediately after using the firearm in order to prevent corrosion, particularly in the barrel. This can develop due to condensation leaking from the silencer if the firearm is stored pointing towards the top of the gun rack with the silencer mounted. Make sure that condensation that has developed is able to evaporate from the silencer before it is stored away.

- ▶ Unscrew the silencer when storing the firearm and store the silencer in a cool and dry place.
- ▶ Apply a light film of oil to the threads of the barrel on a regular basis.

CAUTION:

Excessive use of oil or maintenance products may cause smoke and odour to be released during the shot.

CAUTION:

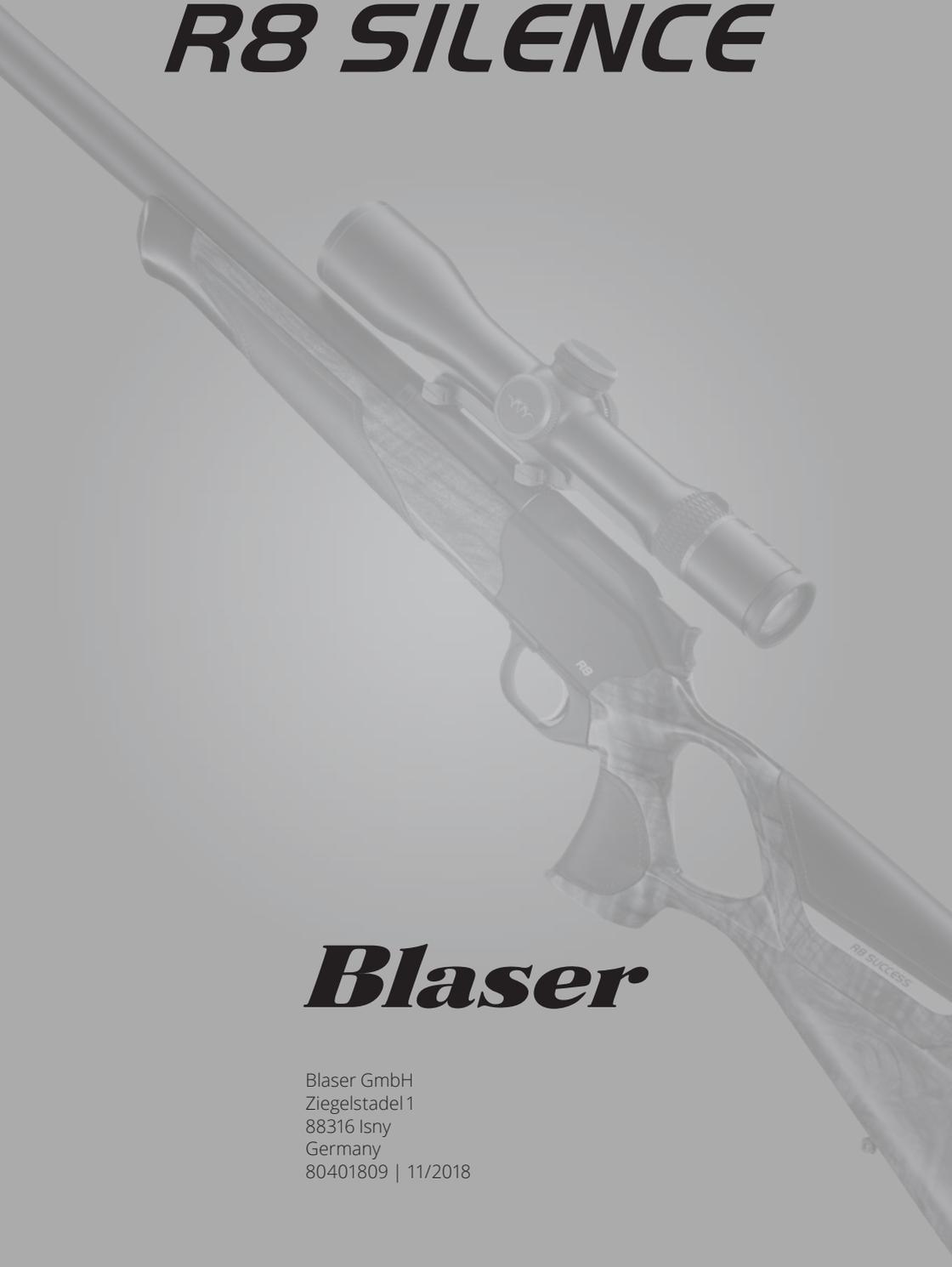
Fluids in the silencer must be removed before use as this can cause the point of impact to shift.



4.3. Disassembly

1. Rifle is shown without bolt assembly (also see R8 manual under "exchanging the barrel")
2. Take off the silencer by unscrewing it counter-clockwise.
3. Remove the silencer by sliding it towards the end of the barrel.
4. Image of the barrel without integral silencer.
5. The barrel can be loosened like on other R8 models using the Allen key SW5 (see R8 manual).
6. Once the barrel fastening nuts have been loosened, take the barrel out of the receiver, e.g. for cleaning
7. Image of the rifle without barrel and bolt assembly

R8 SILENCE



Blaser

Blaser GmbH
Ziegelstadel 1
88316 Isny
Germany
80401809 | 11/2018